

ΑΡΧΗ 1ης ΣΕΛΙΔΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
ΤΡΙΤΗ 19 ΙΟΥΝΙΟΥ 2007
ΚΟΙΝΗ ΕΞΕΤΑΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ
ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

A. Να αποδώσετε στο τετράδιό σας στην ελληνική γλώσσα το παρακάτω κείμενο, προσδίδοντάς του τη μορφή που θα έπρεπε να έχει, αν επρόκειτο να δημοσιευθεί σε ελληνικό έντυπο:

Sir David Attenborough, an environmentalist and veteran broadcaster, detected signs of a “moral change” in the public’s attitude to global warming. He accepted that some people may find his views “optimistic” or “naive”, but he said that historical examples like the change in attitudes to slavery 200 years ago showed that society could undergo rapid and profound moral shifts.

“I am perfectly persuaded that the issue about global warming is a real one and we are headed for a great worsening of the conditions on this planet for life of all kinds. I have no doubt whatsoever of the cause, which is the byproducts of humanity’s activities and therefore we should be curbing them.”

But it would be very difficult to impose limits on people’s actions, such as their freedom to fly. “It is pie in the sky to say that everybody has got to stop doing everything. That’s why the emphasis is on waste”, he said, “I have spent my life swanning around the world on aeroplanes. How could I suddenly turn around and say it is wrong? What I’m saying is that we shouldn’t be doing it for no good reason. The world is changing and we’ve got to do something!”

The Guardian, June 2, 2007
(25 points)

It is pie in the sky = είναι ανέφικτο/ουτοπικό

The emphasis is on waste = το να επιμένουμε σ’ αυτό είναι άδικος
κόπος

ΤΕΛΟΣ 1ης ΣΕΛΙΔΑΣ

ΑΡΧΗ 2ης ΣΕΛΙΔΑΣ

B. Να απαντήσετε στο τετράδιό σας στα αγγλικά στις παρακάτω ερωτήσεις:

B1.

a. Give a title to the above text.

(3 points)

b. Rephrase the following: *I have no doubt whatsoever of the cause, which is the byproducts of humanity's activities, and therefore we should be curbing them.*

Do not use the same words as the original.

(6 points)

c. What does the author mean by the phrase: *... the change in attitudes to slavery 200 years ago showed that society could undergo rapid and profound moral shifts.*

(6 points)

B2.

a. What are some of the byproducts of humanity's activities which cause a great worsening of the conditions on this planet? In a short paragraph discuss at least four byproducts (not more than 50 words).

(5 points)

b. Write a paragraph suggesting at least four everyday actions that practically lead to an environmentally friendly life (not more than 50 words).

(5 points)

c. *The world is changing and we've got to do something.* Apart from global warming, how do you think the world has changed in the 21st century? Write a short paragraph (not more than 50 words).

(5 points)

Γ. Να γράψετε κείμενο 180 - 200 λέξεων με θέμα:

During a youth conference on employment the following comments were made by teenagers presenting two different approaches:

- “Job satisfaction is what matters to me.”
- “I want a job that leaves me with plenty of leisure time.”

Write a short article for a youth magazine commenting on the above statements and supporting them with your own views.

(45 points)

ΟΔΗΓΙΕΣ

1. Να δοθούν απαντήσεις σε όλα τα ζητήματα. Κάθε απάντηση που καλύπτει εννοιολογικά και γλωσσικά τα ζητήματα είναι αποδεκτή.
2. Τα θέματα και οι οδηγίες θα αναπαραχθούν και θα διανεμηθούν στους υποψήφιους. Δεν θα εκφωνηθούν και δεν θα γραφούν στον πίνακα.
3. Τα θέματα (αγγλικό κείμενο - ερωτήσεις στα αγγλικά - θέμα «έκθεσης» στα αγγλικά) δεν θα αντιγραφούν στο τετράδιο.
4. Να μη μεταφραστούν τα κύρια ονόματα καθώς και ο τίτλος και η ημερομηνία του εντύπου.
5. Οι υποψήφιοι θα επιστρέψουν τις φωτοτυπίες των θεμάτων κατά την αποχώρησή τους στους επιτηρητές, οι οποίοι και θα τις καταστρέψουν.
6. Διάρκεια εξέτασης: Τρεις (3) ώρες.
Έναρξη χρόνου εξέτασης: Αμέσως μετά τη διανομή των φωτοτυπιών στους υποψήφιους.
Δυνατότητα αποχώρησης: Μία (1) ώρα μετά την έναρξη του χρόνου εξέτασης.
7. Η διάρκεια εξέτασης και ο χρόνος δυνατής αποχώρησης να γραφούν στον πίνακα.

ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ

ΚΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ